２０２０年度　　早稲田大学大学院文学研究科　　入学試験問題
【博士後期課程】　　専門科目　中東・イスラーム研究コース　　※解答は別紙（横・縦　書）

［１］次の全文を日本語に翻訳しなさい。

السنة الرابعة من ولاية عمرو بن العاص الثانية على مصر وهى سنة إحدى وأربعين، وتسمّى هذه السنة عام الجماعة لأجتماع الأمّة فيه على خليفة واحد وهو معاوية بن أبى سُفيان — فيها (أعنى فى سنة إحدى وأربعين) بايع الحسن بن علىّ رضى الله عنه بالخلافة معاوية وخلع نفسه . وسببُه : أنه لما وَلِىَ الخلافة بعد وفاة والده علىّ رضى الله عنه أحبّه الناس حبًّا شديدا زائدا وأجتمعوا على طاعته، وأستمرّ فى الخلافة أشهرا، فلمّا رأى الأمرَ مآلَه للقتال مع معاوية وألحّ عليه أهل العراق حتّى خرج فى جموعه الى نحو الشام وخرج معاوية أيضا بجيوشه فى طلب الحسن رضى الله عنه، ثم أرسل معاوية الى الحسن يطلُب الصلح . قال خليفة : فاجتمعا بمَسْكَن، وهى بأرض السواد من ناحية الأنبار، فاصطلحا فى ربيع الآخر وسلّم الحسن الأمر الى معاوية، لا من جزع بل شفقة على المسلمين ، فإن الذى كان أجتمع للحسن من العساكر أكثر مما كان اجتمع لأبيه ولكن ترك ذلك خوفا من سفك الدماء . ولما وقع ذلك دخل على الحسن سفيان أحدُ أصحابه وقال : السلام عليك يا مذلّ المؤمنين، فقال الحسن : لا تقل ذلك، إنى كرِهت أن أقتلكم فى طلب الملك . قال الحافظ الذهبىّ قال أبو بَكْرَةَ : رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم على المِنْبر والحسن ابن علىّ الى جنبه وهو يقول : "إنّ ابنى هذا سيّد ولَعَلّ الله أن يُصلح به بين فِئَتَيْن عظيمتين من المسلمين". أخرجه البخارىّ . وفيها تُوُفّى صَفْوَان بن أُمَيّة بن خلف الجُمَحىّ، شهد حُنَيْنًا مع النبىّ صلى الله عليه وسلم ثم أسلم بعدها، وأعار النبىّ صلى الله عليه وسلم سلاحا كثيرا . وفيها تُوُفّيت حَفْصَة أمّ المؤمنين رضى الله عنها بنت عمر بن الخطاب رضى الله عنه .

受験番号	
氏名	

この欄以外に受験番号氏名を書かないこと。

専門科目

中東・イスラーム研究コース

総　点

―――ここから記入すること―――

[1]

(裏へ続く)

———これより先の余白には絶対に記入しないこと———